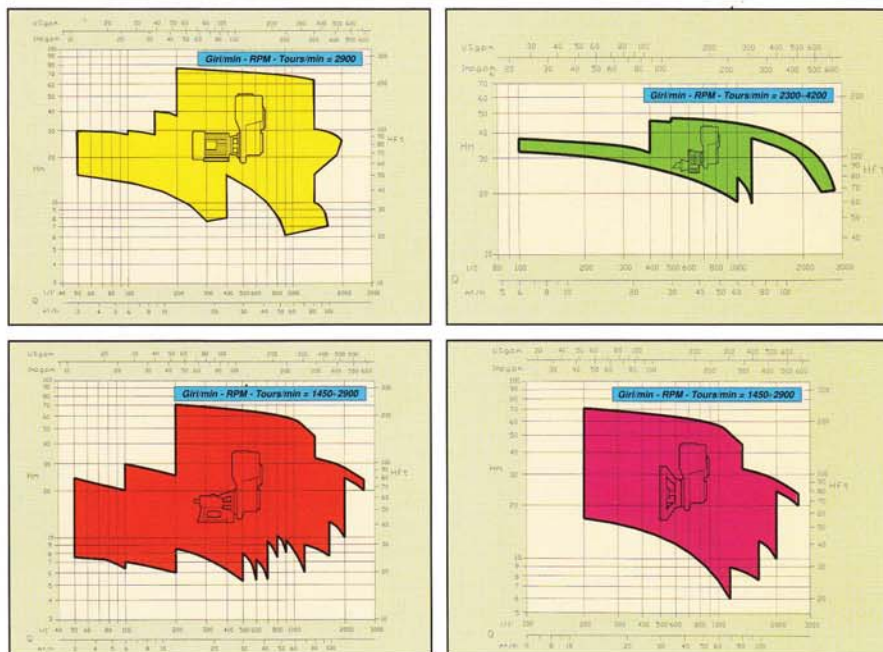




COSTRUZIONE CONSTRUCTION CONSTRUCTION

| BOCCHIE DI ASPIRAZIONE E DI MANDATA<br>INLET AND OUTLET<br>ORIFICES<br>ASPIRATION ET REFOULEMENT | POMPA TIPO PUMP TYPE POMPE TYPE |    |    |    | PIASTRA DI RACCOMANDO SULLA GIRANTE<br>WEAR PLATE ON THE IMPELLER<br>PLAQUE D'USURE SUR LA ROUE | GIRANTE IMPELLER ROUE |      | CORPO POMPA PUMP BODY CORPS DE POMPE |      | COPERTURA COVER COUVERCLE |      | TENUTA MECCANICA MECHANICAL SEAL GARNITURE MECANIQUE |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----|----|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|--------------------------------------|------|---------------------------|------|------------------------------------------------------|------|
|                                                                                                  | MEA                             | TA | SA | FA |                                                                                                 | GHSA                  | GHSE | GHSA                                 | GHSE | GHSA                      | GHSE | GHSA                                                 | GHSE |
| FILETTATA<br>THREADED<br>FILETÉ                                                                  | ●                               | ●  | ●  | ●  | ●                                                                                               | ●                     | ●    | ●                                    | ●    | ●                         | ●    | ●                                                    | ●    |
| 1 1/2"                                                                                           | ●                               | ●  | ●  | ●  | ●                                                                                               | ●                     | ●    | ●                                    | ●    | ●                         | ●    | ●                                                    | ●    |
| 2"                                                                                               | ●                               | ●  | ●  | ●  | ●                                                                                               | ●                     | ●    | ●                                    | ●    | ●                         | ●    | ●                                                    | ●    |
| 2 1/2"                                                                                           | ●                               | ●  | ●  | ●  | ●                                                                                               | ●                     | ●    | ●                                    | ●    | ●                         | ●    | ●                                                    | ●    |
| 3"                                                                                               | ●                               | ●  | ●  | ●  | ●                                                                                               | ●                     | ●    | ●                                    | ●    | ●                         | ●    | ●                                                    | ●    |
| 4"                                                                                               | ●                               | ●  | ●  | ●  | ●                                                                                               | ●                     | ●    | ●                                    | ●    | ●                         | ●    | ●                                                    | ●    |
| 5"                                                                                               | ●                               | ●  | ●  | ●  | ●                                                                                               | ●                     | ●    | ●                                    | ●    | ●                         | ●    | ●                                                    | ●    |

● Standard - Standard - Standard  
 ● Su richiesta - On request - Sur demande  
 ● Su alcuni modelli - On some models - Sur certains modèles

Le descrizioni ed illustrazioni sono fornite a titolo indicativo.  
 Specifications and pictures are supplied indicatively.  
 Les indications et illustrations sont communiquées à titre indicatif.



42042 FABBRICO (REGGIO EMILIA - ITALY)  
 Tel. +39 0522 665000 (ra) - Fax +39 0522 665020  
 E-mail info@rovatti.it - www.rovatti.it



**rovatti**  
**ORANGE**  
**LINE**

POMPE CENTRIFUGHE  
 AUTOADESCANTI  
 SELF-PRIMING  
 CENTRIFUGAL PUMPS  
 POMPES CENTRIFUGES A  
 AMORCAGE AUTOMATIQUE





ROVATTI, azienda leader a livello internazionale nella costruzione di pompe centrifughe, ha applicato la propria tecnologia nel progettare la nuova gamma di pompe centrifughe autoadescanti.

Robustezza, soluzioni tecniche d'avanguardia, materiali impiegati altamente resistenti all'usura e severi controlli di qualità fanno di questa nuova gamma di pompe la risposta ideale per soddisfare utenze esigenti e gravose.

Le pompe autoadescanti ROVATTI rappresentano la soluzione più sicura ed avanzata per il pompaggio di liquidi torbidi e sabbiosi spesso riscontrabili nei prosciugamenti alluvionali, negli scavi, negli sterri, nei travasi, nelle fognature ed in tutte le problematiche del settore cantieristico. Economiche nell'installazione e nella manutenzione, vengono prodotte nelle seguenti versioni:

**MEA** - monoblocco con motore elettrico

**TA** - con moltiplicatore di giri a differenti rapporti di trasmissione per il collegamento alla p.d.f. di trattori

**SA** - con supporto per azionamento tramite motore termico e/o elettrico

**FA** - per accoppiamento flangiato su motori termici dotati di campana d'attacco a norme SAE o con flange speciali.

ROVATTI, international leader manufacturing centrifugal pumps, has applied its own pumping technology and research to develop the new range of self-priming pumps.

Reliability, long life, wear resistance and severe quality controls are priorities in the production process of this new range of pumps, manufactured to respond all customer's requirements when operating under the hardest conditions. The new ROVATTI self-priming pumps represent the best and most advanced solution for the pumping of cloudy and sandy waters when operating in flooding drainage, excavation, digging, sewage and are suitable to solve all the problems arising in the civil sector. Favoured by installation and maintenance low costs, these pumps are manufactured in the following versions:

**MEA** - monobloc with electric motor

**TA** - with overgear at different ratios for connection to tractor p.t.o.

**SA** - with support for operation through engine and/or electric motor

**FA** - for flanged coupling to engines equipped with SAE housing or with special flanges.

ROVATTI, leader au niveau international dans la construction de pompes centrifuges, a développé sa propre technologie dans la création d'une nouvelle gamme de pompes centrifuges à amorçage automatique. Robustesse, solutions techniques d'avant-garde, utilisation de matériaux hautement résistants à l'usure, et contrôles sévères de qualité, assurent à cette nouvelle gamme de pompes une réponse idéale pour satisfaire aux utilisations les plus difficiles. Les pompes à amorçage automatique ROVATTI représentent la solution la plus sûre pour le pompage des liquides troubles et sableux tels que alluvions, eaux de carrières, les transvasements, le curage des égouts, et toutes les utilisations relevant du domaine des chantiers. Economiques dans leur installation et leur entretien, elles sont produites dans les versions suivantes:

**MEA** - monobloc avec moteur électrique

**TA** - avec multiplicateur à différents rapports de transmission pour l'entraînement par prise de force de tracteur

**SA** - avec support pour entraînement par moteur thermique ou électrique

**FA** - pour bridage direct sur moteur thermique aux normes SAE ou avec brides spéciales.



#### GIRANTE - PIASTRA DI RASAMENTO

Le particolari pale della girante aperta e la corrispondente piastra di rasamento favoriscono l'adescamento della pompa e offrono garanzia di buon funzionamento anche con liquidi torbidi.

#### IMPELLER - WEAR PLATE

The special blades of the open impeller and the corresponding wear plate facilitate the priming allowing a good operation even with cloudy liquids and sandy waters.



#### TENUTA MECCANICA

Disponibile in differenti materiali per soddisfare le esigenze più gravose.

#### MECHANICAL SEAL

Available in different materials for satisfying even heaviest conditions.

#### GARNITURE MECANIQUE

Disponible en divers matériaux pour satisfaire aux conditions de travail les plus dures.

